

平成二十六年度 文化庁委託事業 被災地における方言の活性化支援事業
方言アフレコ体験教室

大洗町を楽しもう！

茨城県東茨城郡大洗町

大洗方言

文化庁 被災地における方言の活性化支援事業

『茨城編（大洗方言）』

■ オープニング映像

「茨城県大洗町」のクレジット

3・2・1・スタートのカウントダウン

おおあらいそまえじんじや 大洗磯前神社の神磯鳥居を背景に、

おねえさん＆べつこちゃん。

べつこちゃんの頭の上には

「怒っている」

感情を示すマークが表示されている。

おねえさん

1 おはよー、べつこちゃん。

ドカーンといふ効果音！

べつこちゃん

2 おそ——い。今、何時だと思つてんだー。

おねえさん

3 (おちゃらけて) いじでえじー。なんちやつて。

べつこちゃん

4 いじがやげんなー、腹だつなー。

おねえさん	5	かんべんして。
ペッこちゃん	6	田の出 <small>で</small> が見て一いつ面 <small>めん</small> ひだつペよー、誰 <small>だれ</small> よー。
おねえさん	7	だつて起きられながつたんだものー。テヘヘ。
ペッこちゃん	8	ねーちゃん！ 反省 <small>はんせい</small> してつかー？
おねえさん	9	わがつたよー。かんべんしてくれたらうーべよー。
ペッこちゃん	10	もー、しょーがねーなー。
おねえさん	11	でもよー、ほんとしづらぐだなー、どーしでだー？ 元氣 <small>げんき</small> けー？
ペッこちゃん	12	うん！
おねえさん	13	良 <small>よ</small> がつた。じゃー、今日 <small>きょう</small> いちなんちあんない一日案内 <small>いづかんない</small> たのむびー。

■ 大洗漁港海鮮市場を背景に、

おねえさん&べつーちゃん。

べつ「ちゃん
14
任せろ。^{まか}
港^{みなと}さ行^いぐベー。

おねえさん
15 よー、
早ぐい飯食いに行ぐべよー。

ペッ一ちゃん
16 えー、もー飯めしげー? ねーちゃんはまつたぐ食くいしんぼーだな。

おねえさん
17
わー、
全部^{ぜんぶ}うまそーだなー、
何^{なん}にしんべが。

おねえさん、べつにちやんの

ことばま
言葉を待たずには、

おねえさん 19 なーんでも焼いてくれんだっぺ。おれ、きーめたイガメにしつぺ。

ぺこーちゃん
ふーんだ。もー、好きにしてくんにや。

と、後ろを向いてしまう。

ペッちゃん、こいつを向いて、

おねえさん 21 あ、いーべ、いーべ。ペッちゃんのいーのは何だ?

ペッちゃん 22 あんこ鍋なべだ!

おねえさん 23 あれ、でもメニューにねーべよー。

ペッちゃん 24 あ、そーか。あんこ鍋なべは冬ふゆだもんなー。

おねえさん 25 まだ時期じきじゃねーもんな。しょーがんめ。まだ冬ふゆに来くつペよー。

ペッちゃん 26 そーしたら、いがつペよー。

■水族館すいぞくかん アクアワールドを背景はいけいに、

おねえさん & ペッちゃん

おねえさん 27 いげーサメだつたなー。

ペッちゃん 28 おもしかつたばー?

と、
背伸びをする。

おねえさん、ぺつこちやんの方を向いて、

おねえさん ぺつこちやん	おねえさん 31	おねえさん 30	おねえさん 29
おねえさん 37	あー、おもしかったー。 寝過ぎちゃー、ダメだがんね。 あしたから、また仕事がんばつペーー！	よがつたなー。 よがつたなー。ビーもねー、ぺつこちやん。	うん！
おねえさん 36	わがつた。	よがつたなー。ビーもねー、ぺつこちやん。	よがつたなー。
おねえさん 35	ほんとに、だいじょーぶがよー。	ほんとに、だいじょーぶがよー。	ほんとう

			■大洗漁港を背景に、
おねえさん	ペつこちゃん	38	はいよー。じゃーなー。
おねえさん	ペつこちゃん	39	はーい、じゃーなー。
おねえさん	おねえさん		大きな津波を経験するのは東日本大震災が初めてだつたという大洗町。
ペつこちゃん	おねえさん		しかし、死亡者・行方不明者は一人も出ませんでした。
おねえさん	ペつこちゃん		『大至急、高台に避難せよ。』という強い調子の避難の呼び掛け、そして常日頃からの意識の高い避難訓練の成果と言われています。
皆さんも改めて災害対策の基本を思い返して下さい。			